

天津外国语大学
2020年攻读硕士学位研究生入学考试样题
(仅供参考)
考试科目：亚非语言应用研究(代码：810)

(注意：答案必须写在答题纸上)

(考试时间180分钟总分150分)

第一部分：共答题（提示：各个专业方向必答题, 每题15分，共2小题，共30分）

- 一、请用专业外语简述自己专业外语的起源。
- 二、请用专业外语简述自己专业外语中的将来时态。

第二部分：专业方向选答题（共120分）

一、非洲文化研究方向（请用汉语答题，共4题，共120分）

(一) 名词解释：（请用汉语答题，每题10分，共3小题，共30分）

1. 桑给帝国
2. “一带一路”
3. “廷嘎廷嘎”艺术

(二) 简答题：（请用汉语答题，每题15分，共2小题，共30分）

1. 乌贾马政策对于民族建构的作用
2. 奴隶贸易对非洲发展的影响

(三) 论述题：（请用汉语答题，每题20分，共2小题，共40分）

1. 非洲的一体化进程
2. 斯瓦希里语和英语在东非国家的地位

(四) 语言考查题：请用斯瓦希里语翻译下面的短文（每题20分，共1小题，共20分）

中非友好交往源远流长。上世纪五六十年代，毛泽东、周恩来等新中国第一代领导人和非洲老一辈政治家共同开启了中非关系新纪元。从那时起，中非人民在反殖反帝、争取民族独立和解放的斗争中，在发展振兴的道路上，相互支持、真诚合作，结下了同呼吸、共命运、心连心的兄弟情谊。

今天，在双方共同努力下，中非关系已经进入全面发展的快车道。双方成立了中非合作论坛，构建起新型战略伙伴关系，各领域合作取得显著成果。

我们双方不断加强在国际和地区事务中的协调和配合，有力维护了发展中国家共同利益。中国人民和非洲人民的友谊和合作，已经成为中非关系的标志，在国际社会传为佳话。

过去半个多世纪的共同努力及其产生的丰富成果，为我们继续推进中非关系打下了坚实基础、积累了宝贵经验。

二、 朝鲜语应用语言学方向（请用韩国语答题，共4题，共120分）

**I. 아래의 문장을 요구대로 정확하게 고치십시오.
(각 3 점, 합계 15 점)**

1. (해라체로)

지각하지 말고 조금 일찍 다니세요.

2. (간접인용문으로)

친구는‘내 장점은 끈기가 있는 것이예요’라고 말했다.

3. (사동문으로)

철수는 선생님께서 시키신 대로 책을 읽었다.

4. (존댓말로)

내일 오전에 사장에게 전화 하겠습니다.

5. (존댓말로)

할아버지가 신문을 읽습니다.

II. 아래의 명사를 해석하십시오. (각 6 점, 합계 30 점)

1.경어법이란?

2.자동사란?

3.용어란?

4.연결어미란?

5.조사란?

III.논술문제 (각 10 점, 합계 40 점)

1.한국어의 대명사에 대하여 예를 들어 설명하십시오.

2.한국어의 관계언에 대하여 논술하십시오.

3.한국어의 ‘ㄹ’불규칙 음운변동에 대하여 예를 들어 설명하십시오.

4.한국어 의성의태어에 대하여 예를 들어 설명하십시오.

IV.아래의 한국어 문장은 중국어로, 중국어 문장은 한국어로 번역하십시오. (각 7 점, 합계 35 점)

1. 강이 시작되는 곳, 강원도는 한반도의 중간쯤에서 동해와 닿아있는 지역이다. 많은 큰 산들의 골짜기를 따라서 수많은 강이 흐르고흘러서 바다에 닿는데, 남한에서 가장 긴 낙동강과 그 다음으로 긴 한강도 강원도의 산에서 발원한다. 그러므로 강의 고향은 강원도의 높은 산들이다. 그런 강원도는 아름다운 산과 강, 바다 등 푸른 자연이 여전히 잘 남아있는 한국의 숨통이나 다름없다.

2. 현재 우리 사회는 급변하는 시대적 상황에서 국가, 경제, 시민사회의 올바른 관계를 정립하고자 힘겨운 경주를 하고 있습니다.

이 과정에서 사회 구성원들간에 의견과 이해의 불일치로 갈등과 대립이 발생하고 있습니다. 어느 사회든 갈등과 분열이 없을 수 없지만 문제의 핵심은 그런 갈등을 분열을 조율하고 적절한 수준에서 사회통합을 이끌어 낼 수 있느냐 하는 것입니다.

3. 군복무가 끝나고 학기가 시작되기 전까지 견문을 넓히고자 3 개월 동안 국내외로 배낭여행을 다녀왔습니다. 남은 학기를 마친 후 제 전공을 살리고 사회적으로 필요한 사람이 되고자, 첨단기술 산업에 주력하는 도전적인 기업으로 알찬 성장을 거듭하여 왔고 특히 사원들의 복지와 신기술 개발에 관심을 쏟는 귀사를 선택하였습니다.

4. 紫禁城现名故宫博物馆，位于北京城中心，是明、清两朝的皇宫。它是中国现存的最宏大的古建筑群，也是世界上现存最大、最完整的的宫殿建筑群。1961年，紫禁城被列为全国重点文物保护单位，1987年联合国教科文组织将紫禁城列入“世界文化遗产”。古老而焕发朝晖的紫禁城，闪耀着中华民族悠久历史和灿烂文化的绚丽光彩，已经成为全世界和全人类的文化遗产。

5. 首先，请允许我代表河北省国际商会感谢诸位在百忙之中出席此次酒会。在这欢聚一堂时刻，我谨代表河北省国际商会向光临今天招待酒会的各位驻华使节、商协会代表以及所有来宾表示热烈的欢迎，并向诸位致以节日的问候，同时，向多年来为河北省的经济发展给予大力支持和热忱帮助的各个国家和地区的所有朋友们，表示衷心的感谢。

三、东南亚研究方向（请用汉语答题，共3题，共120分）

（一）名词解释（每小题5分，共25分）

1. 青年誓言
2. 东南亚国家联盟
3. 东南亚友好合作条约
4. 马来西亚联邦议会
5. 缅甸式社会主义

（二）简答题（每题 10 分，共 5 小题，共 50 分）

1. 请简述东南亚任一国家的语言发展史。
2. 请简述东南亚任一国家的华侨华人文化。
3. 请简述东南亚十一个国家的政体。
4. 请简述东盟自由贸易区的特点。
5. 请简述“一带一路”倡议在东南亚的进展和前景。

（三）论述题（第一小题 20 分，第二小题 25 分，共 45 分）

1. 论述东南亚地区的伊斯兰教传播情况。
2. 论述当代东南亚国家与中国的关系。